

**Name of Person Filing:** \_\_\_\_\_  
*(Nombre de la persona que presenta)*  
**In this case I am:**  **Petitioner**  **Respondent**  **3<sup>rd</sup> Party**  
*(En este caso, yo soy) (Demandante) (Demandado) (Tercera parte)*  
**In this case I am:**  **Representing Myself (No Attorney), or**  
*(En este caso yo) Me represento a mí mismo (sin abogado)*  
**If Represented by Attorney:** **Attorney Bar Number:** \_\_\_\_\_  
*(Si está representado por abogado: Número de inscripción en el Colegio de Abogados)*  
**My Address** (if not protected): \_\_\_\_\_  
*Mi dirección (si no está protegida)*  
**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_  
*Ciudad, estado, código postal*  
**Telephone Numbers:** \_\_\_\_\_  
*Números de teléfono*  
**ATLAS Number (if applicable):** \_\_\_\_\_  
*Número de ATLAS (si es el caso)]*

For Clerk's Use Only

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE MARICOPA)**

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner (in original case)**  
*[Nombre del demandante (en el caso original)]*

**Case Number / (Número de caso):** \_\_\_\_\_

**PETITION TO MODIFY PARENTING TIME or  
PARENTING TIME and CHILD SUPPORT  
(PETICIÓN PARA MODIFICAR EL REGIMEN DE  
VISITAS o EL REGIMEN DE VISITAS Y EL  
PENSIÓN ALIMENTICIA)**

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent (in original case)**  
*[Nombre del demandado (en el caso original)]*

I, \_\_\_\_\_ am the  **Petitioner** or  **Respondent** or  **Other Party**  
*(print your name / escriba su nombre)* **and make the following statements to the Court:**  
*(soy el) (demandante) (demandado) (otra parte)*  
*(y hago las siguientes declaraciones ante el tribunal.)*

**GENERAL INFORMATION  
(INFORMACIÓN GENERAL)**

**1. Information about Me, the person filing** (requesting) **this modification:**  
*(Información sobre mí, la persona que presenta (solicita) esta modificación):*

**Name / (Nombre)** \_\_\_\_\_

**Address / (Dirección)** \_\_\_\_\_

**How I am related to minor child(ren) for whom the PARENTING TIME order should be changed:**  
(*Qué relación tengo con los niños menores cuya orden de TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE debe modificarse*)

**Mother** or  **Father** or  **Other:** (explain) \_\_\_\_\_  
(*Madre*)      (*Padre*)      (*Otra*) (*explique*)

**2. Information about Other Parent: (if the person filing this modification is one of the parents.)**  
(**If someone other than one of the parents is filing this request, then list the information about one of the parents, then the information about the other parent below.**)

(*Información sobre el otro padre (si la persona que solicita esta modificación es uno de los padres)*  
(*Si esta solicitud es presentada por alguien que no es uno de los padres, escriba los datos de uno de los padres y a continuación los del otro.*))

**Name / (Nombre)** \_\_\_\_\_

**Address / (Dirección)** \_\_\_\_\_

**How this party is related to minor child(ren) for whom the PARENTING TIME order should be changed:**  
(*Cuál es el parentesco de esta parte con los menores para los que se debiera cambiar la orden de TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE*)

**Mother** or  **Father**  
(*Madre*)      (*Padre*)

**Information about the Other Parent or Other Party (if there is a non-parent involved the case other than the person whose information has already been listed in (1) above):**

(*Información sobre el otro padre o la otra parte (si en este caso no está involucrada una persona que no sea uno de los padres además de la persona cuyos datos ya se mencionaron en [1]):*)

**Name / (Nombre)** \_\_\_\_\_

**Address / (Dirección) :** \_\_\_\_\_

**How this party is related to minor child(ren) for whom the PARENTING TIME order should be changed:**  
(*Qué relación tiene esta parte con los niños menores cuya orden de TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE debe cambiarse*)

**Mother** or  **Father** or  **Other:** (explain) \_\_\_\_\_  
(*Madre*)      (*Padre*)      (*Otra*) (*explique*)

**3. Information About the Minor Child(ren) for whom I want the Order changed:**  
(*Información sobre los niños menores cuya orden quiero modificar*)

**Name (Nombre)** \_\_\_\_\_ **Name (Nombre)** \_\_\_\_\_

**Birthdate (Fecha de nacimiento)** \_\_\_\_\_ **Birthdate (Fecha de nacimiento)** \_\_\_\_\_

**Age (Edad)** \_\_\_\_\_ **Age (Edad)** \_\_\_\_\_

**Name (Nombre)** \_\_\_\_\_ **Name (Nombre)** \_\_\_\_\_

**Birthdate (Fecha de nacimiento)** \_\_\_\_\_ **Birthdate (Fecha de nacimiento)** \_\_\_\_\_

**Age (Edad)** \_\_\_\_\_ **Age (Edad)** \_\_\_\_\_

There are more than four (4) minor children. I have attached a separate page titled "Information about the Children for whom I want the Order Changed", listing this same information for all. (Hay más de cuatro (4) niños menores. Adjunto una página aparte titulada "Información sobre los niños cuya orden quiero modificar" en la que se indican los mismos datos de todos ellos.)

**4. Affidavit Regarding Minor Children.**

The children have resided in Arizona since the entry of the last Arizona Legal Decision Making (Custody) Order or (if not)  I have attached an "Affidavit Regarding Minor Children". (Declaración jurada sobre niños menores) Los niños han residido en Arizona desde la entrada en vigor de la última orden de tutela de Arizona. (si no:) Adjunto una "declaración jurada sobre niños menores")

**5. Information about the Order I want to change:**

(Información sobre la orden que deseo cambiar)

The Order was issued on: \_\_\_\_\_ (Month/Day/Year)  
(La orden fue emitida el) (Mes/día/año)

The Order was issued by: \_\_\_\_\_ (Name of Court)  
(La orden fue emitida por) (nombre del tribunal)

Located in this County: \_\_\_\_\_  
Situado en el condado

Located in this State: \_\_\_\_\_  
Situado en el estado

And each of the following is a true statement: (Y cada una de las siguientes declaraciones es verdadera.)

- The minor child(ren) have lived in Arizona for at least six (6) months before the date I am filing this Petition or since birth, if younger than six (6) months. (Los niños menores han estado viviendo en Arizona por lo menos seis (6) meses antes de la fecha en que presento esa petición o desde su nacimiento si tienen menos de seis (6) meses de edad.)
- If the Order was not issued by the Superior Court of Arizona in this county, the case has already been transferred to this county and has a Maricopa County case number. (Si la orden no fue emitida por el Tribunal Superior de Arizona en este condado, el caso ya fue transferido a este condado y cuenta con un número de caso del condado de Maricopa.)

**WHAT YOUR ORDER NOW SAYS: Put in WORD FOR WORD the part of the decree/order you want to change. (Use extra paper if necessary)**

(QUÉ DICE ACTUALMENTE LA ORDEN: Escriba PALABRA POR PALABRA la parte del decreto u orden que desee modificar (use hojas adicionales si es necesario).

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**6. DOMESTIC VIOLENCE.**

No significant domestic violence has occurred, or  domestic violence has occurred. Explain: (VIOLENCIA INTRAFAMILIAR.) No ha habido violencia intrafamiliar significativa. o Ha ocurrido violencia intrafamiliar. Explique

---

---

---

**7. WHY THE DECREE/ORDER SHOULD BE CHANGED: These are my reasons why I believe that a change of parenting time is in the best interest of the minor child(ren) (Use extra pages if necessary):**

*(POR QUÉ DEBE CAMBIARSE EL DECRETO U ORDEN. Éstas son las razones por las que creo que cambiar el tiempo con los padres es lo mejor para el bienestar de los niños menores (use páginas adicionales si es necesario).*

---

---

---

**8. MEDIATION / ADR (Alternative Dispute Resolution) REQUIREMENTS IN PRIOR ORDER: (REQUERIMIENTOS DE MEDIACIÓN O SOLUCIÓN ALTERNA DE DISPUTAS (ADR) EN LA ORDEN ANTERIOR)**

**The current Court Order does not require the parties to pursue Mediation or ADR before filing to modify (change) legal decision making (custody) or parenting time. OR**  
*(La orden del tribunal vigente no requiere que las partes busquen mediación o ADR para solicitar una modificación (cambio) en la tutela o en el tiempo a pasar con el padre o la madre.*

**The current Court Order does require the parties to pursue Mediation or ADR before filing to modify legal decisión making (custody) or parenting time, and this is what I/we have done to comply with that requirement:**  
*(La orden del tribunal vigente sí requiere que las partes busquen mediación o ADR para solicitar una modificación (cambio) en la tutela o en el tiempo a pasar con el padre o la madre (“visitas”) y esto es lo que hemos hecho para cumplir con ese requerimiento.)*

---

---

---

---

**REQUESTS I MAKE TO THE COURT:**  
*(PETICIONES QUE HAGO AL TRIBUNAL)*

**A. PARENTING TIME to the  Mother or  Father or  Other (non-parent)**  
*(TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE a la Madre o al Padre oa Otro (ninguno de los padres)*

1.  **Reasonable parenting time to the parent/party who does not have custody according to the Maricopa County Parenting Time Guidelines; OR**

(Tiempo razonable con los padres al padre o madre, o a la parte que no tiene la tutela de acuerdo con las pautas de tiempo a pasar con el padre o la madre / acceso de los padres a los hijos del condado de Maricopa,) O

- 2.  Reasonable parenting time to the parent/party who does not have custody according to the attached Parenting Plan; OR

(Tiempo razonable con los padres al padre o madre, o a la parte que no tiene la tutela de acuerdo con el plan de crianza adjunto,) O

- 3.  Supervised parenting time but only in the presence of another person; OR

(Tiempo supervisado con los padres pero sólo en presencia de otra persona,) O

- 4.  No parenting time rights to  Mother or  Father or  Other

(Sin derecho a tiempo a pasar con el padre o la madre para la madre el padre otro  
Supervised parenting time or no parenting time is requested for the following reasons:  
(Se solicita el tiempo supervisado o sin derecho a tiempo a pasar con el padre o la madre por las siguientes razones.)

---

---

---

(Only use this section below if needed because there is a 3<sup>rd</sup> (third) party in addition to the parents involved in this case) PARENTING TIME to the  Mother or  Father or  Other (“visitation” if to non-parent) as follows:

(Llene esta sección sólo si es necesario debido a que hay una tercera parte además de los padres implicada en el caso.) TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE a l madre al padre a otro (“visitas” si no es ninguno de los padres) como sigue:]

- 1.  Reasonable parenting time to the parent/party who does not have custody according to the Maricopa County Parenting Time Guidelines; OR

(Tiempo razonable con los padres al padre o la madre, o a la parte que no tiene la tutela de acuerdo con las pautas de tiempo a pasar con el padre o la madre / acceso de los padres a los hijos del condado de Maricopa,) O

- 2.  Reasonable parenting time to the parent/party who does not have custody according to the attached Parenting Plan; OR

(Tiempo razonable con los padres al padre o la madre, o a la parte que no tiene la tutela de acuerdo con el plan de crianza adjunto,) O

- 3.  Supervised parenting time but only in the presence of another person; OR

(Tiempo supervisado con los padres pero sólo en presencia de otra persona.)

- 4.  No parenting time rights to  Mother or  Father or  Other

(Sin derecho a tiempo a pasar con el padre o la madre para la madre el padre otro  
Supervised parenting time or no parenting time is requested for the following reasons:  
(Se solicita el tiempo supervisado o sin derecho a tiempo a pasar con el padre o la madre por las siguientes razones.)

---

---

---

The costs of travel related to parenting time/visitation over 100 miles one way shall be shared as follows:

(Los costos de viaje derivados al tiempo a pasar con el padre o la madre o visitas de más de 100 millas en un sentido se dividirán como sigue:)

Mother / (Madre) \_\_\_\_\_ % Father / (Padre) \_\_\_\_\_ %

**B. CHILD SUPPORT.**  Mother or  Father should pay child support to  Mother or  Father or  to Other party in the amount of \$ \_\_\_\_\_ per month on the first day of every month, beginning the first day of month following the filing of this Petition based upon the attached “Child Support Worksheet.” All child support payments should be made through the Support Payment Clearinghouse, and will be subject to an applicable statutory fee through an automatic Order of Assignment.

(MANUTENCIÓN DE MENORES.) (La madre el padre deberá pagar manutención de menores a la madre el padre otra parte por la cantidad de \$\_\_ al mes, el primer día de cada mes, a partir del primer día del mes que siga a la presentación de esta petición, con base en la “Hoja de datos financieros de manutención de menores” adjunta. Todos los pagos de manutención de menores deberán hacerse a través de la Cámara Compensadora de Pagos de Manutención y estarán sujetos a la cuota estatutaria correspondiente a través de una orden de asignación automática.)

**C. MEDICAL, DENTAL, VISION CARE**  
**ATENCIÓN MÉDICA, DENTAL Y ÓPTICA**

Mother should be responsible for providing:  medical  dental  vision care insurance.  
 (La madre será responsable de proporcionar) (aseguranza de atención médica dental óptica)

Father should be responsible for providing:  medical  dental  vision care insurance.  
 (El padre será responsable de proporcionar) (aseguranza de atención médica dental óptica)

**Mother and Father will pay for all reasonable unreimbursed medical, dental, and health-related expenses incurred for the child(ren) in proportion to their respective incomes.**

(El padre y la madre pagarán todos los gastos razonables no reembolsados por concepto de atención médica, dental y de salud en que incurran los hijos en proporción de sus respectivos ingresos.)

**D. FEDERAL INCOME TAX DEDUCTION**  
**DEDUCCIÓN DE IMPUESTOS FEDERALES**

Child's Name (Nombre del niño)	Date of Birth (Month, Day, Year) (Fecha de nacimiento mes, día, año)	Parent Entitled to Deduction (Padre con derecho a deducción)	For Calendar Year (Por el año calendario)
		<input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Father (Madre) (Padre)	
		<input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Father (Madre) (Padre)	
		<input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Father (Madre) (Padre)	
		<input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Father (Madre) (Padre)	

**For years following those listed above while this Child Support Order remains in effect, the parties shall repeat the pattern above of claiming deductions for each minor child.**

*(En los años posteriores a los indicados arriba, mientras siga vigente esta orden de manutención de menores, las partes repetirán la pauta anterior para reclamar deducciones por cada niño.)*

**E. OTHER ORDERS. I request further Orders relating to this matter as follows:**  
*(OTRAS ÓRDENES. Solicito órdenes adicionales en relación con este asunto como sigue)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**F. OATH OR AFFIRMATION AND VERIFICATION**  
*(JURAMENTO O AFIRMACIÓN Y VERIFICACIÓN)*

**I swear or affirm that the information on this document is true and correct under penalty of perjury.**  
*(Juro o afirmo que la información de este documento es veraz y correcta bajo pena de perjurio.)*

\_\_\_\_\_  
Signature / (Firma)

\_\_\_\_\_  
Date / (Fecha)

Sworn to or Affirmed before me this:  
*(Jurado o afirmado ante mí el)*

\_\_\_\_\_  
(Date)  
*(Fecha)*

by  
*(por)*

\_\_\_\_\_  
Printed Name of Person Who Signed  
*(Nombre en letra de molde de la persona que firma)*

Seal / My Commission Expires:  
*(Sello / Mi comisión expira)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Deputy Clerk or Notary Public  
*(Secretario auxiliar o notario público)*